



O-Schatz

Heute mit dem druckfrischen
O-SCHATZ-STADTMAGAZIN



Sammel-Leidenschaft
Gerhard Pretzl sammelt Blechspielzeug. Die schönsten Stücke sind jetzt in Oschatz zu sehen. **SEITE 3**



Ostermärchen in Dahlen
Ostersonntag begeistern „Vorher“ und „Später“ wieder ihre Fans auf der Schlossparkwiese. **SEITE 11**

Anzeigen im SONNTAGSWOCHENBLATT

Ihr Vorteil liegt klar auf der Hand.

Große Reichweite!

Karina Kirchhöfer
Tel. 0175 9361128
kirchhoefer.karina@sachsen-medien.de

Romy Waldheim
Tel. 03435 976861
waldheim.romy@sachsen-medien.de

Mahlis sucht den Suppenkönig

MAHLIS. Der Mahliser Mai-baum wirft seinen Schatten voraus: Zwar wuchsen erst am 26. April Mahlīs' starke Männer das geschmückte Gehölz in die Senkrechte, doch wer beim Volksfest zum Suppenkönig gekrönt werden möchte, sollte nichts anbrennen lassen und schon jetzt seine Teilnahme bekunden.

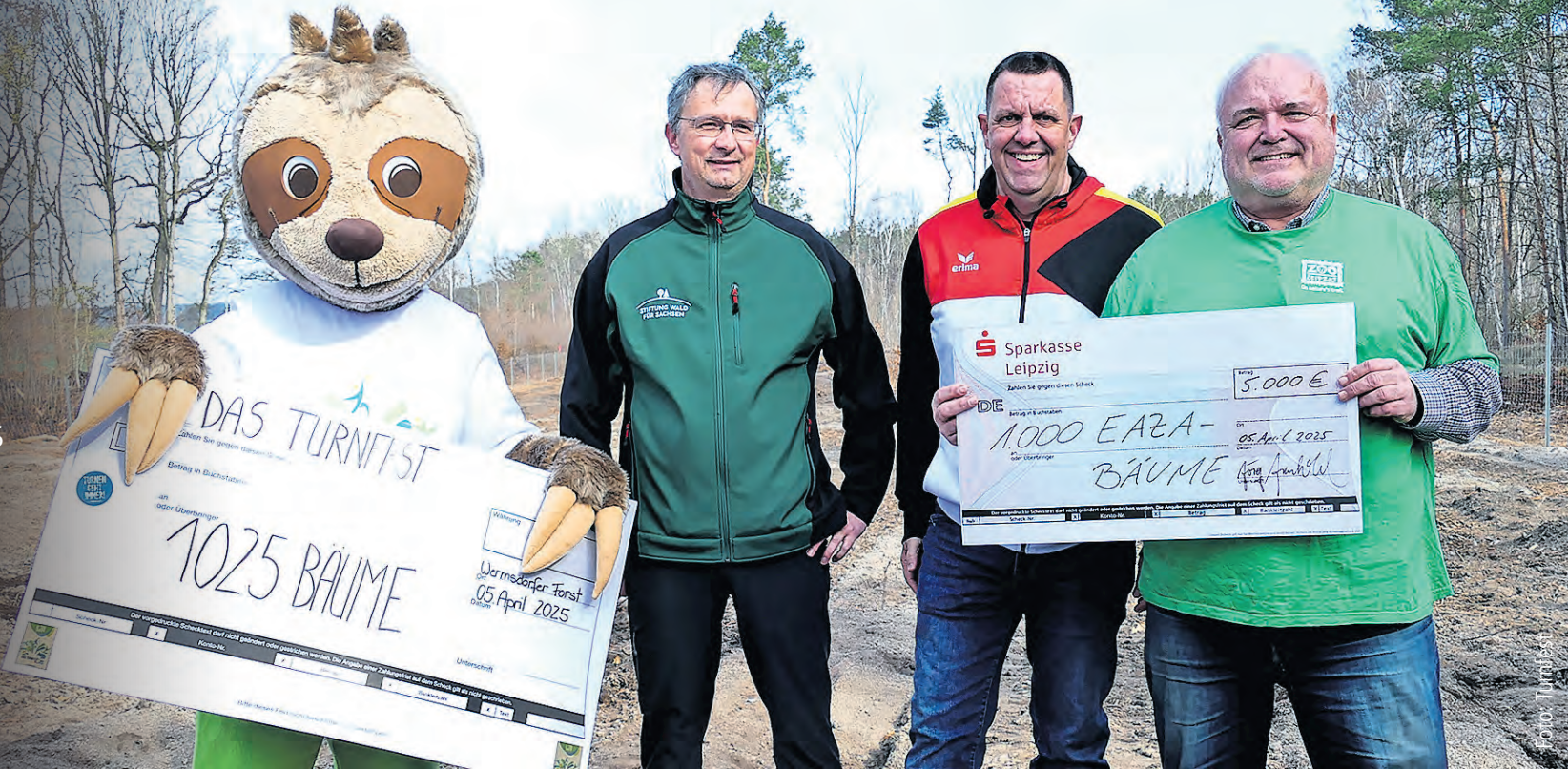
Zum 11. Mal löffeln die Mahliser die Suppe aus, die ihnen die Anwärtler und Anwärtlerinnen auf des Suppenkönigs Thron am letzten Samstag im April einbrocken werden. Die Festgäste auf dem Sportplatz fungieren als Juroren und entscheiden mit ihrem Votum, wessen Flüssigspeise am meisten mundet und wessen Haupt daraufhin mit dem goldenen Zackenreif geziert wird.

Die Organisatoren bitten alle Teilnahmewilligen noch an diesem Wochenende um die Anmeldung per E-Mail an beier.mahlis@gmail.com.

www.facebook.com/sonntagswochenblatt.oschatz
[sonntagswochenblatt_oz](https://www.instagram.com/sonntagswochenblatt_oz)

LUPPA. Beim Familienpflanztag der regionalen Nachhaltigkeitsinitiative „Gemeinsam zur Waldmeisterschaft“ unter Schirmherrschaft des Internationalen Deutschen Turnfestes 2025 Leipzig wurden unweit von Luppā 1025 neue Bäume gepflanzt – sehr zur Freude von (v.l.) Turnfest-Maskottchen Toni, Oliver Fritzsche, Vorsitzender des Kuratoriums der Stiftung Wald für Sachsen, Turnfest-Pressesprecher Matthias Auth und Leipzigs Zoodirektor Prof. Dr. Jörg Junhold. **MEHR DAZU AUF SEITE 2**

Baumstarke Aktion



30
JAHRE
ERFAHRUNG

Küche Aktiv

... seit 1991

GLEICH 3-FACH GEWINNEN!



1.

BESTE BERATUNG, SERVICE & MONTAGE

WAS ZEICHNET UNS GEGENÜBER ANDEREN AUS:

30 Jahre Erfahrung, kompetente Fachberater, ein Ansprechpartner von Anfang bis Ende, hauseigene Monteure und termingerechte Montage.

WIR SIND GÜNSTIGER ALS SIE DENKEN:

Persönliche Planungstermine, möglichst nach Absprache, telefonisch oder unter info@kueche-aktiv-sachsen.de



2.

UNSERE PREISGARANTIE

Bei gleicher Ausstattung und gleicher Dienstleistung garantieren wir Ihnen den günstigsten Preis. Sollte das mal nicht der Fall sein, gewähren wir Ihnen **10% EXTRA AUS DIE PREISDIFFERENZ**

Wer nicht vergleicht, bezahlt zu viel!



3.

UNSER GEWINNSPIEL 2025

Unter allen Kunden ab einem Auftragswert von 7.500,00 € verlosen wir 5 x 2.000 €.

Alle Aufträge ab 7.500,00 € kommen in die Lostrommel am Samstag 06.12.2025, 13.00 Uhr.

Teilname Coupon

Kundennahme: _____

KV-Nummer: _____

Kaufdatum: _____

01594 Seerhausen bei Riesa
Direkt an der B6
Tel. 035268 865-0

01640 Coswig
Kötitzer Str. 2 · Ecke Dresdner Str.
Tel. 03523 77 40 80

01067 Dresden
Bremer Straße 57
Tel. 0351 48 41 72 60

www.kueche-aktiv-sachsen.de

...über
70x
in Deutsch-land

Führerschein weg?

MPU Berater
Jens Porde
Dipl.-Verwaltungswirt (FH)

Fremdiswalde 77
04668 Grimma

Tel. 0162 - 7 14 77 73
info@jp-mpu-berater.de

www.jp-mpu-berater.de

Neue Ausstellung in der Schildauer Stadtbibliothek

SCHILDPAU. Naturverbundene Kunstliebhaber können sich auf eine Ausstellung freuen: Bis zum 23. Mai zeigt die Stadtbibliothek im Rathaus die Ausstellung „Heidezauber“ des Künstlers Uwe Bauch. Bauch, ein erfahrener Tierpräparator und Tour-Guide, ist seit den 1960er-Jahren in der

Dahlener Heide unterwegs und hält seine Eindrücke mit Skizzenblock und Kamera fest. Die daraus entstandenen Aquarellbilder zeigen die faszinierende Flora und Fauna der Region. Interessierte können die Ausstellung während der Öffnungszeiten der Bibliothek besuchen.

Döllnitz-Sporthalle nun in Turnerhand

NUTZUNGSVERTRAG zwischen Stadt und Verein hat eine Laufzeit von 15 Jahren

OSCHATZ. Am Oschatzer Schulcampus an der Bahnhofstraße entsteht derzeit eine neue Turnhalle. Die Halle soll noch in diesem Jahr fertiggestellt werden und vorrangig dem Schulsport, aber auch anderen sportlichen Nutzungen zur Verfügung stehen. Mit dem Betriebsstart in der neuen Turnhalle wird aber auch ein Domino-Effekt bei anderen städtischen Turnhallen ausgelöst.

Betroffen sind die Turnhalle der Grundschule Collmblick und die Döllnitzturnhalle. Beide Sportstätten sollen dann von städtischer Seite nicht mehr genutzt werden. „Die Sporthalle der Grundschule Collmblick soll, genauso wie die Grundschule Collmblick, abgerissen werden. Die Turnhalle ist jedoch schon sehr lange die Vereinsheimstatt des Oschatzer Turnvereins. Und so gab es vom Verein die Anfrage, ob sie dann die Döllnitzturnhalle nutzen könnten“, erklärt Oberbürgermeister David Schmidt. Damit würde nur eine Turnhalle abgerissen werden und die zweite dem Turnverein zur Verfügung stehen.

Schon vor einem Jahr hatte die Mitgliederversammlung des



Uwe Sablotny erläuterte vor einem Jahr die Chancen und Risiken für den OTV bei der Übernahme der Döllnitzhalle. Jetzt ist der neue Nutzungsvertrag ausgehandelt.

Foto: Oschatzer Turnverein

Oschatzer Turnvereins den Vorstand ermächtigt, seine Fühler in Richtung Döllnitzturnhalle auszustrecken. „Es wird ein hartes Stück Arbeit werden, es werden noch viele Beratungen folgen,

viele Entscheidungen zu treffen sein. Es ist unser Herzensprojekt, für uns und unsere Kinder und Jugendlichen“, sagte die Vereinsvorsitzende Katja Suda vor einem Jahr.

Jetzt hat der Verein die letzte Hürde für die Übernahme der Döllnitzturnhalle genommen. Der Oschatzer Stadtrat hat dem Nutzungsvertrag zugestimmt. Mit der Unterzeichnung des Nut-

zungsvertrages übernimmt der Verein den Betrieb und den Unterhalt der Döllnitzsporthalle und erhält Förderung nach der städtischen Sport-Förderrichtlinie. Klar ist aber auch, dass die Halle nach wie vor in städtischem Eigentum bleibt, alle anfallenden Kosten für den Betrieb und die Instandhaltung der Halle muss der Verein tragen. Der Verein erhält für das Objekt auch das Hausrecht und übernimmt hier die Verantwortung, was in dem Objekt geschieht. Die Stadt überlässt das Objekt dem Oschatzer Turnverein mietfrei.

Er ist aber auch an einige Vorgaben gebunden. Dazu gehört unter anderem auch, die Halle auch anderen Sportverein zugänglich zu machen oder auch im Bedarfsfall der Stadt zur Nutzung zu überlassen. Während der Coronapandemie war hier beispielsweise ein Impfzentrum untergebracht. Der Nutzungsvertrag hat eine Laufzeit von 15 Jahren und könnte erstmals im Jahre 2040 gekündigt werden.

HR

Philipp Pohle könnte eine Lücke schließen

Pfarrer plant Rückkehr ins Oschatzer Land und stellte sich in **MÜGELN** der Kirchgemeinde vor

OSCHATZ. Er könnte eine Lücke schließen und die lang ersehnte Entlastung bringen: Philipp Pohle will als Pfarrer im Oschatzer Land tätig sein. Damit würde die Frage um die offene Nachfolge von Judith Krautkrämer geklärt, die zuletzt Pfarrerin in Mügeln war.

Zum Monatsanfang stellte sich Philipp Pohle in der Kirchgemeinde Oschatzer Land vor. Dazu wurde in die Mügeln St.-Johannis-Kirche nach Mügeln eingeladen. Hier konnten Mitglieder der Gemeinde mehr über den Bewerber erfahren und im Anschluss mit dem Pfarrer ins Gespräch kommen und Fragen loswerden.

Seit einigen Monaten hat sich die schwierige Personalsituation in der Kirchgemeinde entspannt: Seit dem vergangenen Jahr verstärkt Christiane Schubert als Kantorin den Bereich der Kirchenmusik, und seit Ende 2024 ist auch Angela Langner-Stephan als Pfarrerin im Dienst. Die Seelsorgerin ist mit ihrem Mann in das Dahlener Pfarrhaus eingezogen und hat mit Jahresbeginn 2025 auch die Pfarramtsleitung für die Region übernommen.

Aktuell sind hier fünf Pfarrer und Pfarrfrauen für Christen rund um 44 Kirchen beschäftigt. Die Stelle in Lampertswalde, wo es bis 2020 noch einen Pfarrer gab, wird nach Angaben der Landeskirche nicht wieder besetzt. Grund dafür sei, dass immer weniger Menschen Kirchenmitglied sind, weshalb auch die



Philipp Pohle will künftig als Pfarrer im Oschatzer Land tätig sein.

Foto: Kirchgemeinde Kreuztanne

finanziellen Mittel sinken. Daran werde auch der Stellenplan angepasst.

Kommt nun Philipp Pohle als Pfarrer in die Region, wird auch das Pfarrhaus in Altmügeln wieder belebt. Für den Bewerber könnte der Umzug eine Rückkehr in Richtung seiner alten Heimat werden, denn Pohle, Jahrgang 1986, wuchs in Marschwitz bei Leisnig auf.

Seit 2017 arbeitet er im Osterzgebirge und ist tätig in der Kirchgemeinde Kreuztanne bei Sayda. Philipp Pohle ist verheiratet und Vater von zwei Kindern.

Was ihm bei seiner Arbeit wichtig ist, warum es ihn in die Kirchgemeinde Oschatzer Land zieht und welche Hoffnungen er mit der Tätigkeit in der Region verbindet – das konnten die Gäste bei der Andacht zur Vorstellung am 1. April in Mügeln erfahren. **JB**

ACHTUNG!!!

Veränderter Anzeigenschluss für das SonntagsWochenBlatt

Ausgabe 20. April 2025

Anzeigenschluss:

Dienstag, 15. 4. 2025, 10 Uhr

IMPRESSUM

SonntagsWochenBlatt 33. Jahrgang

SWB OSCHATZ:

Verlag und Redaktion:
Sachsen Medien GmbH,
Elbstraße 3, 04860 Torgau
Tel. 03421 7210-0, Fax 03421 721050
E-Mail: info@sachsen-medien.de
www.sachsen-medien.de

Geschäftsführer:
Björn Steigert, Carsten Dietmann
E-Mail: info@sachsen-medien.de

Redaktionsleiter:
Thomas Bothe (V. i. S. d. P.)

Verantwortlicher Redakteur:
Heiko Betat, Tel. 0175 9361206
betat.heiko@sachsen-medien.de

Anzeigenannahme:
Medienberaterin Karina Kirchhöfer,
Tel. 03435 976831 und 0175 9361128,
kirchhoefer.karina@sachsen-medien.de
Medienberaterin Romy Waldheim,
Tel. 03435 976861 und 0175 9361172
waldheim.romy@sachsen-medien.de

Zustellung:
Tel. 0341 21815425

Druck:
MZ Druckereigesellschaft mbH,
Fietze-Schulze-Straße 3, 06116 Halle (Saale)

Auflage:
SWB Oschatz 20 600 Exemplare
Markt am Sonntag 89 150 Exemplare

Erscheinungsweise:
Das **Sonntagswochenblatt** erscheint an jedem Sonntag und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt. Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen sowie redaktioneller Beiträge (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages. Gerichtsstand ist Sitz des Verlages. Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen und Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird nicht geantwortet. Für die Herstellung des **Sonntagswochenblattes** wird Recycling-Papier verwendet.

Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 44 gültig. Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

SONNTAGSRÄTSEL

Berg-einschnitt	Einfridung	Ungeheuer	norddeutsch: Backhefe	israelitisch König	eine Apfelsorte	Fluss zum Ob	fossiler Energieträger	Figur in Claudels ‚Mittagswende‘	altes Rundholzmaß	Seeräuber	denkende Seele (Plato)	falscher Schwur	kroatische Adriainsel	Napoleons Exil (Insel)	wandelbar	dt. Schauspieler, † (Beppo)	deutsche Vorsilbe	fixieren, begaffen
▶			▶	▶	▶	▶		Wegbereiter	▶		▶		griechischer Buchstabe	▶	▶	▶	▶	▶
Seminar für Neulinge	Tropenfrucht	unbebautes Gebiet	▶	3			exzentrischer Kunststil	fließendes Gewässer	▶	Erfinder des Zauberwürfels	▶	med.: Ohrenentzündung	gern haben	radioaktives Metall	▶	7		
▶	▶		österr. Sängerin, † 2019 (Elfriede)	Einzelheit	aus diesem Grund	▶	▶	▶	5	Geburt von Rindern	Wortteil: natürlich, naturbelassen	▶	Tennisturnier	▶	▶		Irrtum	
▶		Feldtier	Autor von ‚Die drei Musketiere‘	▶		landwirtschaftl. Kollektiv (UdSSR)	indische Göttin, Gattin d. Rama	Segelstange	Rezensent	▶				Männername	italienische Tonsilbe	▶	1	
norddt.: Ruß	Meeresstachelhäuter	Tierpfleger	▶	deutscher Politiker, † 1919	Puppenspielfigur	▶		▶		Ziegenleder	▶	4	Aasvogel	▶				
arabisches Grußwort	▶					unbestimmter Artikel	▶		kaufm.: heute	nordamerikanisches Wildrind	▶		geometrischer Körper	▶	2	Abflugabfertigung		
▶	10	griechische Ruinenstätte	westl. Militärbündnis (Abk.)	▶		▶	Vorname der Glas	impressionist. Maler, † (Edgar)	▶				Teil des Halses	▶				
altörmisches Kupfergeld	Ehrenzeichen aus Metall	▶		Vorname d. Schauspielers Brynner	▶	zusammengehörige zwei	8	städtisch	▶		Geschmack (franz.)	höflicher Mann	▶			6	Fluss durch Sibirien	
jüdische Bez. für Nicht-Jude	▶			Bergstämme Vietnams	Zeitabschnitt	▶	Abk.: Technischer Dienst	Reihe	▶	landwirtschaftl.: gelb	▶		evangel. Kirchenverband	▶		Insel im Pazifik	Fremdwortteil: nicht	
▶				▶			▶	▶					chem. Zeichen für Mangan	▶	ein Hautauschlag	▶	▶	
Lufttrübung	Initialen Vespuccis	Papageienart	▶		Anfälle von Atemnot	▶			9	franz., span.: was	▶	Nachahmung	▶		Mutter Marias	▶		
Erdezeitalter (Steinkohle)	▶									Wasserstelle für Tiere	▶							
Mutter von Abel (A.T.)	▶		Zutat, Bestandteil	▶														

©TUM 2015, ToW 25-4

DEMB_2015_T0W_25-14

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Senden Sie das Lösungswort mit Ihrer Adresse an gewinn@tz-mediengruppe.de Am Monatsende wird der Gewinner von uns ausgelost und erhält per Post einen Gutschein. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Buchstaben der Felder 1–10 ergeben das Lösungswort.

RÄTSELN UND GEWINNEN!

Lösungswort des letzten Rätsels: **ZUNGENBRECHER**

GESPRÄCH AM SONNTAG

Blechspielzeug aus vergangenen Tagen

SAMMLER GERHARD PRETZL zeigt seit diesem Samstag seine Schätze im Oschatzer Stadt- und Waagenmuseum

OSCHATZ. Seit diesem Wochenende kann Gerhard Pretzls Sammlerlebenswerk in großer Vielfalt und kunterbuntem Aussehen im Stadt- und Waagenmuseum Oschatz bewundert werden – und alles in Blech. Zum Thema „Menschen, Tiere, Sensationen – Faszination Blechspielzeug“ bietet es für Jung und Alt 1000 Gründe zum Träumen und Fasziniertsein ob der schlichten Schönheit des Spielzeugs vergangener Tage. Darin hat der Bayerwaldler, der seit 1979 unter anderem historisches Blechspielzeug sammelt, seine Leidenschaft gefunden. Hierzu richtete das SonntagsWochenBlatt einige Fragen an Gerhard Pretzl.

SWB: Was ist die große Faszination an Blechspielzeug aus dem vergangenen Jahrhundert?
GERHARD PRETZL: Die gezeigten Blechspielzeuge aus der Zeit von 1900 bis 1960 lassen nicht nur mein Herz höher schlagen, auch die Besucherinnen und Besucher von Ausstellungen in meiner bayerischen Heimat sind regelmäßig begeistert. Die Augen glänzen dann und bringen bei vielen Erinnerungen aus vergangenen Kindheitstagen wieder ins Bewusstsein. Das ist schön zu sehen.

Die Exponate sind teils bis zu 100 Jahre alt, aber immer noch im Trend?



Leidenschaftlicher Sammler antiken Blechspielzeugs und mehr: Gerhard Pretzl.

Foto: privat

Das Faszinierende ist, dass es alles Dokumente ihrer jeweiligen Zeit sind, egal ob Autos, Figuren oder auch bezogen auf modische Aspekte. Und die Vielzahl an Farben und Formen begeistern einfach beim Betrachten.

Was sind Ihre persönlichen Lieblingsstücke?
Wer genau hinschaut, der erkennt, wie sich Zirkusakrobaten

und Clowns in farbenprächtigen Kleid auf einem detailverliebt gestalteten Jahrmarkt tummeln – das gefällt mir sehr gut. Und in einem Zoo sind Tiere jeder Art und – sprichwörtlich – Couleur zu sehen. Aber jeder hat beim Betrachten sicher seine eigenen Lieblingsfiguren.

Was ist Ihre Erfahrung bei Kindern, wo bleiben

diese am längsten stehen?
Tiere sind auf jeden Fall immer ein Hingucker bei den Kleinen, zum Beispiel die Aufziehfiguren wie die Äffchen beim Seilklettern, die Krokodile in der Manege oder der Affe mit der Trommel. Die Erwachsenen erinnern sich dabei oft auf faszinierende Weise an eine Zeit ohne Fernsehen und Internet – manchmal

habe ich das Gefühl, dann etwas Wehmut in ihren Blicken zu sehen.

GESPRÄCH:
JOCHEN REITSTÄTTER

Die Ausstellung läuft bis zum 31. August, geöffnet ist dienstags bis donnerstags von 10 bis 12.30 Uhr und von 13 bis 17 Uhr sowie freitags, am Wochenende und feiertags von 13.30 bis 17 Uhr.

Herdenschutzseminar für Tierhalter

LANDKREIS. Wie lassen sich Schafe und Ziegen effektiv vor Übergriffen durch Wölfe schützen? Antworten auf diese drängende Frage erhalten Tierhalter mit Kleinstbeständen am 15. April von 16 bis 18 Uhr bei einem kostenlosen Praxisseminar im Nabu-Biberhof Torgau, Dahlemer Straße 19.

Veranstaltet wird das Seminar von der Fachstelle Wolf des Sächsischen Landesamts für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie in Kooperation mit dem Sächsischen Schaf- und Ziegenzuchtverband (SSZV). Im Mittelpunkt stehen rechtliche Grundlagen sowie die Mindestanforderungen an einen wirksamen Herdenschutz. Im praktischen Teil demonstrieren Experten vor Ort unter anderem den Aufbau eines Elektrozauns und zeigen, wie Schwachstellen erkannt und behoben werden können. Auch Fördermöglichkeiten für vorbeugende Schutzmaßnahmen werden vorgestellt.

Nach Angaben der Fachstelle Wolf ist konsequenter Herdenschutz entscheidend, um zu verhindern, dass Wölfe Schafe und Ziegen als leichte Beute betrachten. Zudem sei die Umsetzung der Mindestanforderungen Voraussetzung für eine

mögliche Entschädigung im Schadensfall.

Interessierte Tierhalter können sich telefonisch unter 034297 919651 oder per E-Mail an sszv_leipzig@sszv.de anmelden. Das Seminar ist Teil einer Veranstaltungsreihe mit insgesamt 20 Terminen in ganz Sachsen im Laufe des Jahres

Riesen-Auswahl
von bunten bepflanzten
Blumen-Schalen
und -Ampeln

Angebote der Woche:
Geranien und Dipladenien
Riesen-Mengen in vielen Farben und Größen frisch eingetroffen!

Qualitäts-Blumenerde
mit Voratsdünger
40 Liter **2,99 €**
4 Säcke nur **10,- €**

winterharte Palmen
bis 4 Meter Höhe
zum Tiefpreis!

10 % Rabatt
auf alle Blumen und Pflanzen
(außer Gemüse-Pflanzen)

Zum Großen Teich 4
TORGAU (ggü. Aldi)

Wann? Mo.-Fr.: 9-18 Uhr
Sa.: 9-16 Uhr So.: 10-15 Uhr

Junker
MEISTERBETRIEB

SANITÄR • HEIZUNG • SOLAR • WARTUNG

Teichweg 1 • 04779 Lampersdorf
Tel. 03435 / 65 44 82
Meisterbetrieb-junker@web.de

ROLLER

DURCH GEDRECHTE

DEALS ZUR SONNTAGSÖFFNUNG

am 13. April 2025
von 13-18 Uhr

-54% uvp* 1959,-
899.99

Boxspringbett beige, 7-Zonen-Taschenfederkernmatratze, mit Bettkasten & Topper, Liegefläche ca. 180 x 200 cm, Liegehöhe ca. 67 cm, in verschiedenen Farben gegen geringen Aufpreis erhältlich, 1383000201

in verschiedenen Farben gegen geringen Aufpreis erhältlich

Spare auf Möbel

bis zu **20%**

Spare bei jedem Einkauf zusätzlich **+2%** mit der **ROLLER-App**, deiner digitalen Kundenkarte.

25.- ab	125.-	Einkaufswert
50.- ab	250.-	Einkaufswert
100.- ab	500.-	Einkaufswert
200.- ab	1000.-	Einkaufswert
300.- ab	1500.-	Einkaufswert
500.- ab	2500.-	Einkaufswert

ROLLER Oschatz | Venissieuxer Straße 6 | 04758 Oschatz

1) Nur gültig für Neuaufträge. Der gesparte Betrag wird nicht ausbezahlt, sondern vom Rechnungsbetrag abgezogen. Der gesparte Betrag wird pro Einkauf nur einmal in Höhe des für den gesamten Warenwert vorgesehenen gesparten Betrages von 25,-€ (ab 125,-€ Einkaufswert), 50,-€ (ab 250,-€ Einkaufswert), 100,-€ (ab 500,-€ Einkaufswert), 200,-€ (ab 1000,-€ Einkaufswert), 300,-€ (ab 1500,-€ Einkaufswert), 500,-€ (ab 2500,-€ Einkaufswert) abgezogen. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Gartenmöbel, Artikel der Marke Emma, gekennzeichnete Preis-Hit-Artikel, Dauerniedrigpreis-Artikel, TV-Artikel, Küchen, ROLLER-Geschenkkarten sowie Lieferung & Montage. Nicht mit anderen Rabattaktionen außer dem 2% ROLLER-APP Rabatt kombinierbar. Gültig am 13.04.2025 im ROLLER-Markt in Oschatz. 2) Ausgenommen Lieferung & Montage, Pfand & ROLLER Geschenkkarten. Gilt nur bei aktiver Nutzung der ROLLER-App durch Scannen des gültigen Strichcodes aus der ROLLER-App am Counter/an der Kasse oder Einloggen über das Kundenkonto auf roller.de & nur bis zum 30.06.2025. ROLLER behält sich die Verlängerung des Angebots vor. Der Preisnachlass wird pro Einkauf nur einmal gewährt. *Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Jeder Artikel nur solange der Vorrat reicht! Alle Preise sind Abholpreise, ohne Deko. Gültig vom 06.04. bis 19.04.2025.

ROLLER GmbH & Co. KG / Willy-Brandt-Allee 72 / D-45891 Gelsenkirchen / www.roller.de

Tanztee im Riesaer „stern“



Beim Tanztee kann in angenehmer Atmosphäre der Tanzleidenschaft gefrönt werden.

Foto: FVG Riesa

RIESA. Alle Seniorinnen und Senioren, alle Junggebliebenen und alle, die sich gerne bewegen wollen, sind am Donnerstag, dem 17. April, um 14 Uhr zum Tanznachmittag in der Kultur- und Stadthalle „stern“ in Riesa, Großenhainer Straße 43, herzlich willkommen. Auf dem Programm steht jede Menge Disco-

fox, Schlager und Oldies. Ein amüsanter Nachmittag ist garantiert. Der Eintritt beträgt 13 Euro pro Person, eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen sind im Preis enthalten. Karten gibt es vorab online unter www.wt-arena.de sowie in allen bekannten Vorverkaufsstellen mit Eventim-Ticketsystem.

ABENTEUER ZEITREISE

Findest du den Weg zurück?

Das neue Familien-Highlight ab 17. April auf Schloss Hartenfels!
Weitere Infos unter www.schloss-hartenfels.de

Initiatoren: SACHSEN Landratsamt Torgau, Torgau, SCHLOSS HARTENFELS

„Einzigartig ist besser als perfekt“

4. INKLUSIONS-LAUF der Lebenshilfe Oschatz begeistert mit neuem Teilnehmerrekord

OSCHATZ. Strahlende Gesichter, bunte T-Shirts und über 800 motivierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer: Der 4. Inklusionslauf der Lebenshilfe Oschatz setzte am 2. April ein starkes Zeichen für Gemeinschaft, Teilhabe und gelebte Inklusion. Bei bestem Laufwetter wurde im O-Park nicht nur gerannt, gegangen und gerollt – es wurde auch gefeiert, gelacht und gemeinsam etwas bewegt.

Zum ersten Mal verzeichnete die Veranstaltung über 800 Läuferinnen und Läufer – davon rund 300 aus den Einrichtungen der Lebenshilfe Oschatz und über 500 von außerhalb. „Das zeigt, wie viel Zustimmung wir aus der Bürgerschaft und von der Öffentlichkeit erfahren“, freut sich Nadine Hallbauer aus dem Organisationsteam. Für Manja Elschner von der Lebenshilfe Oschatz ist klar: „Inklusion wird bei uns nicht nur gefördert, sondern gelebt.“ Ein besonderer Hingucker: Die Läuferinnen und Läufer der Intensivpädagogischen Wohnstätte trugen knall-orangefarbene Shirts mit einer starken Botschaft: „Einzigartig ist besser als perfekt!“

Der Startschuss zum 4. Inklusionslauf fiel pünktlich um 10 Uhr – die erste und größte Gruppe ging mit 177 Personen auf die 600 Meter lange Strecke. Dank der Unterstützung der Schülerinnen und Schüler des Privaten Bildungszentrums Oschatz konnten die gelaufenen Runden gezählt werden. Mit insgesamt 5415 Runden wurde die Zahl aus dem vergangenen Jahr noch einmal übertroffen. Damit schlugen am Ende 3249 Kilometer zu Buche, die die Läuferinnen und Läufer unter die Sohlen und Räder genommen haben.

Auch organisatorisch wurde Neuland betreten: Erstmals moderierten René Hunger (Lebenshilfe Oschatz) und Peter Hallbauer (Lebenshilfe Auerbach) als „Mr. Hopp und Mr. Topp“ gemeinsam das Event. „Diese Kooperation ist etwas Besonderes für uns“, so Manja Elschner. Und die zeigte sich auch im Startfeld: die Lebenshilfe Auerbach nahm zum ersten Mal am Lauf teil und ging mit insgesamt 25 Läuferinnen und Läufern an den Start, darunter auch André Tunger. „Wir freuen uns, dabei zu sein“, sagte er.

Neu dabei waren auch „Die Hartenfelder“ vom Landratsamt Nordsachsen. Sandra Grieser, Beauftragte für Menschen mit Behinderung im Landkreis, betonte: „Für mich war es selbst-



Mehr als 800 Teilnehmerinnen und Teilnehmer machten den 4. Inklusionslauf der Lebenshilfe Oschatz zu etwas ganz Besonderem.

Fotos (3): Maikirschen

verständlich, heute mitzuläufen.“

Dem konnte David Pfennig, Geschäftsführer der Pfennig-Gruppe, nur zustimmen. Sowohl Baunativ als auch Pfennig Bau waren beim Inklusionslauf dabei – in diesem Jahr zum allerersten Mal. „Aber längst überragend“, betont David Pfennig, der selbst im Maskottchen-Kostüm auf die Strecke ging. In seinem Unternehmen beschäftigt er Menschen mit Beeinträchtigung. „Deshalb wurde es Zeit, endlich mal bei dieser Veranstaltung dabei zu sein.“ Während der Chef das Pfennig-Bau-Maskottchen „Flocki, der Eisbär“ zum Leben erweckte, steckte sein Kollege Florian Wittwer im „Lehmy, dem Baunatier“-Kostüm. Zehn Runden haben beide jeweils unter die felligen Sohlen genommen.

Währenddessen reisten knapp 30 Läuferinnen und Läufer von der Lebenshilfe Riesa mit drei Bussen in Oschatz an. Der Inklusionslauf hat für die Riesaer fast schon Tradition. Zum dritten Mal waren Gabi Seifert und ihre Kolleginnen und Kollegen dabei. „Nicht das letzte Mal“, versprach sie. Die Anmeldung fürs nächste Jahr liegt schon auf dem Tisch. „Das Gefühl, gemeinsam etwas für die gute Sache zu ma-

chen, und die tolle Organisation locken uns immer wieder nach Oschatz“, sagt sie.

Eine, die schon letztes Jahr begeistert war, ist Kristin Ackermann von den Oschatzer Freizeittätigkeiten. Nachdem sie mit ihrer Tochter mitgelaufen ist, wollte sie dieses Mal unbedingt ihr Team dabei haben. Sie absolvierte 14 Runden und fasst den Tag so zusammen: „Der Inklusionslauf ist gut für die Gesundheit, gut fürs Team und noch dazu für einen guten Zweck – man kann hier also nur gewinnen.“ 14 Kolleginnen und Kollegen rannten gemeinsam mit ihr Runde um Runde.

Neben dem sportlichen Einsatz wurden alle Teilnehmenden auch kulinarisch unterstützt – mit einer ordentlichen „Fettbemme“, die für neue Kraft sorgte: „Schnell reingebissen und weiter geht’s“, war die Devise. Krönender Abschluss war auch in diesem Jahr die Auslosung des Gewinnerprojekts. Über 20 Ideen und Projekte wurden eingereicht, am Ende stand fest: das Wohnheim für Kinder und Jugendliche bekommt ein ebenerdiges Trampolin für den Außenbereich.

Möglich wurde der Lauf durch das Engagement zahlreicher Partner: Neben der Förderung

durch „Aktion Mensch“ unterstützten regionale Unternehmen wie die Sparkasse Oschatz und die Oschatzer Wohnstätten das Event. „Ohne dieses Engagement wäre der Inklusionslauf nicht in dieser Form umsetzbar“, betont Nadine Hallbauer.

Der Inklusionslauf ist längst mehr als eine sportliche Veranstaltung – er ist ein fester Bestandteil im Kalender der Stadt Oschatz und ein starkes Symbol für ein Miteinander auf Augenhöhe. Oder, wie Manja Elschner es sagt: „Es geht nicht nur ums Laufen – es geht darum, dass wir gemeinsam etwas bewegen.“

MAIKIRSCHEN



Für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer gab es zum Schluss Medaillen und Urkunde. Mit leeren Händen ging niemand nach Hause.



Menschen mit und ohne Behinderung gingen beim Inklusionslauf in Oschatz gemeinsam auf die Strecke.

Neues Studio für mehr Vitalität in Oschatz

Im Oschatzer Stadtbild tut sich etwas - hinter den Türen der Strehlaer Straße 5 wird bereits fleißig gewerkelt und die Außenwerbung zielt die großen Schaufenster. Das Zenthera Gesundheitszentrum, mit dem Hauptsitz in der Parkstraße, erweitert sein Angebot. Neben Ergotherapie, Neurofeedback und Wellnessleistungen, gibt es nun auch Präventionskurse für mehr Bewegung und Entspannung. Die neuen, großen Räume des ehemaligen Ladengeschäfts bieten dafür ausreichend Platz sowie eine wohlige Atmosphäre. Die Eröffnung und Start der Kurse ist ab dem 5.5.2025 geplant. Interessenten können sich aber gern jetzt schon für die laufenden bzw. geplanten Kurse anmelden.

Aktuelle Kurse, bei denen ein sofortiger Einstieg möglich wäre: - Kinder Yoga: Montag und Freitag Nachmittag - Nordic Walking: Mittwoch Vormittag und Donnerstag Nachmittag/Abend

Geplante Kurse, bei denen jetzt schon eine Anmeldung möglich ist: (Hier wird es ebenfalls je einen vormittags bzw nachmittags/Abendkurs geben): - Rückenfit, TaiChi, Schwungvolle 60er (Rentnerfitness), Dance Fitness, RolliFit (für Menschen mit Gehbehinderung), Schrittmacher (Lauf-Workout)



Ansprechpartner für alle Fragen und Anmeldungen ist Frau Nicole Mensing unter 03435/9887213, per WhatsApp unter 0160/8004488 oder persönlich in der Hauptgeschäftsstelle in der Parkstraße 16 in Oschatz.

ERGOTHERAPIE
wird zu
zenthera
NEUROFEEDBACK | THERAPIE | PRÄVENTION

Nachtflohmarkt in der Riesaer WT Arena

RIESA. Jedes Mal weit über 150 Händler und mehr als 3000 Besucher verzeichnet der Nachtflohmarkt in der WT Energiesysteme Arena Riesa. In der Trödel-szene ist die Elbestadt ist ein Muss. Regelmäßig strömen tausende Flohmarktfans herbei, ebenso regelmäßig ist die ganze

Halle mit Händlern ausgebucht. Der nächste Nachtflohmarkt findet am Samstag, dem 19. April, ab 15 Uhr statt.

Die WT Arena ist die Topadresse in der Region und durch Konzerthighlights und Sportevents bestens bekannt. Sie ist mit dem Auto befahrbar, gut

beheizt und beleuchtet. Für Riesa und die Region sind die Nachtflohmärkte ein Highlight. Das Angebot ist interessant gemischt und bietet vom original bäuerlich antiken Gebrauchsgegenstand bis zur wertvollen Silbermünze alles fürs Sammlerherz.

Nicht nur ANKAUF, sondern auch ein großes Angebot an

Silberschmuck

Goldmännchen

steht zum Verkauf

Inhaber: Haiko Börnert

IM ANGEBOT:
Ringe, Ketten, Anhänger, Armbänder, Ohrhinge, Anstecknadeln uvm., Silberschmuck ab 2 € das Gramm

Verkauf zu einem Bruchteil des Neupreises

sehr alter bis neuerer moderner Schmuck

Silberschmuck aus zweiter Hand und von uns gereinigt

Münzhandlung Meißen

Seit über 13 Jahren in Meißen

Gerbergasse 7 | 01662 Meißen
Parkmöglichkeiten direkt vor dem Geschäft.

Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns – wir beraten Sie gern!

Tel. 03521 - 4769613
Fax 03521 - 4769614
Funk 0174 - 985 23 83

Öffnungszeiten:
Di. – Do. 10 – 12 & 13 – 17 Uhr
Mo./Fr. geschlossen

www.muenzhandlung-meissen.de

SCHLUSS MIT SCHMUTZIGEN STEINEN!

Wir reinigen Ihre Steine mit Langzeitschutz im 4-Schritt-System - nachhaltig und bezahlbar

1. Grundreinigung



**DIREKTE
SCHMUTZ-
WASSER-
ABSAUGUNG**

Der Untergrund wird mit der speziellen DS-Reinigungshaube unter permanenter Absaugung des Schmutzwassers ohne Chemie und ohne Spritzwasser gereinigt. Mit bis zu 100°C heißem Wasser und mit auf Ihren Untergrund abgestimmtem Hochdruck (bis zu 350 bar) werden Schmutz, Algen, Flechten, Moos und Unkraut schonend und umweltfreundlich entfernt.

2. Tiefenreinigung



Nach der Reinigung wird die Fläche mit unserem biologisch abbaubaren DS ALGEN- UND FLECHTENSCHUTZ behandelt. Die spezielle Formel entfernt kleinste organische Teilchen und durch die Langzeitwirkung wird ein schneller Wiederbefall durch Moos, Algen und Flechten wirksam verhindert.

3. Verfugen



Anschließend füllen wir Ihre Fugen mit einer losen oder festen Fugenmasse für Stabilität und beste Unkrautabwehr. Je nach Wunsch oder Fugenbreite verwenden wir hierfür Quarzsand oder Kies. Unsere wasser-durchlässige „Feste Fuge“ wird in 1- oder 2K-Technik eingebracht.

4. Langzeitschutz



Damit Ihre Flächen auch für die nächsten Jahre wie neu aussehen, schützen wir diese mit unserer DS PREMIUM IMPRÄGNIERUNG. Durch diese hochwertige Imprägnierung auf Nano-Basis werden Ihre Steine von innen nach außen geschützt. Ein schneller Neubefall durch Flechten oder Algen wird somit für die nächsten Jahre verhindert.



**Jetzt kostenfreie
Probefläche vereinbaren!
Rufen Sie uns an -
034298/15 99 53**



DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

QUALITÄT wird bei uns
groß geschrieben:
Deswegen sind
DIE STEINREINIGER® Sachsen
eingetragener Handwerksbetrieb
der Handwerkskammer zu Leipzig.

Marco Perz, Inhaber
DIE STEINREINIGER® Sachsen



DIE STEINREINIGER
REGIONAL · VERBINDLICH · FAIR

SACHSEN

DIE STEINREINIGER® SACHSEN
Marco Perz

Alte Brennerei 14 · 04425 Taucha
Betriebshof Albin Schöne Straße 4
04808 Wurzen/OT Kornhain

Telefon: 034298/15 99 53, 0176/23 25 93 28

E-Mail: info@die-steinreiniger-sachsen.de

Web: www.die-steinreiniger-sachsen.de

Viele Referenzen auch in Ihrer Region!



www.die-steinreiniger-sachsen.de





RESTAURIERUNG | STEINTECHNIK

GRABMALE

Mastener Str. 12, 04720 Döbeln
Telefon : 0 34 31 / 67 97 88
Am Dresdner Berg 2 | 04758 Oschatz
Telefon: 0 34 35 / 92 72 09
Mobil: 0171 / 42 00 93 9
www.steinschmiede-sachsen.de

Schlicht und einfach war dein Leben,
treu und fleißig deine Hand.
Ruhe ist dir nun gegeben. Schlafe wohl und habe Dank.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer Mutti, meiner Schwiegermutter,
unserer Oma und Uroma, Frau

Johanna Rudelt
geb. Schulze
* 18.01.1935 † 1.04.2025

In lieber Erinnerung
Deine Töchter Birgit und Marion mit Familien

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung
findet im engsten Familienkreis statt.

 Calbitz und Berlin, im April 2025



Immer bescheiden, stets helfen und geben,
doch auch geduldig, das war ihr Leben.

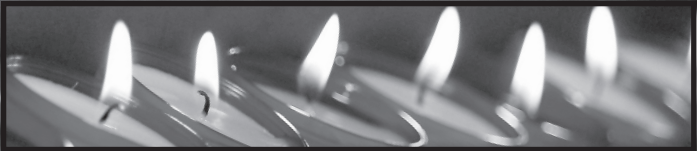
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Ur-Oma, Ur-Ur-Oma, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Monika Fleischer
geb. Schmidt
geboren am 27. Juni 1940
verstorben am 31. März 2025

In stiller Trauer
ihre Kinder Bernd, Wieland, Kerstin und Heiko mit ihren Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung
findet im Kreise der Familie statt.

Naundorf, im April 2025 Bestattungshaus Katscher



DANKSAGUNG

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft,
und hab für alles vielen Dank.*

Hans-Peter Göbel

Wir möchten uns bei allen Verwandten,
Bekannten, Freunden und Nachbarn bedanken
die ihre Anteilnahme auf die vielfältige Art und
Weise zum Ausdruck brachten.
Besonderer Dank gilt der Trauerrednerin
Frau Isensee für die Worte des Trostes,
dem Blumenhaus Gatter für die schönen
Gestecke, sowie dem Bestattungshaus Schüttig
für die hilfreiche Unterstützung während
der Trauer und der liebevollen Dekoration
zur Feierstunde.

In Liebe
Seine Mutti
Seine Schwester Sabine mit Torsten

 Dahlen, im April 2025

Menschen treten in unser Leben
und begleiten uns eine Weile.
Einige bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren
in unseren Herzen.

Gerhard Hanisch
* 30.5.1955 † 13.3.2025

Du fehlst uns.
Deine Ehefrau Martina
Deine Kinder Antje, Sven,
Isabel & Sebastian
und Deine Katze Gregor

Die Beisetzung findet am Dienstag,
den 22.4.2025 um 10 Uhr auf dem
Friedhof Altoschatz statt.

 Oschatz, im April 2025





WAS WIR GEMEINSAM
AN SCHÖNEM HATTEN,
GIBT UNS TROST.

Nach einem arbeitsreichen Leben
voller Fürsorge für ihre Lieben
verstarb meine liebe Mutti,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Ilse Siebeneicher
geb. Weinhold
* 27.11.1935 † 05.04.2025

In stiller Trauer
Deine Tochter Kerstin mit Lutz
Dein Enkel Mathias mit Familie
Dein Enkel Thomas mit Familie

Die Beerdigung findet im engsten
Familienkreis auf dem Friedhof
in Sornzig statt.



DANKSAGUNG

*Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.*
- Unbekannt -

Wir haben Abschied genommen von meiner lieben Ehefrau,
unserer Mutti, Schwiegermutter und Omi, Frau

Christine Philipp

und bedanken uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und
Nachbarn für die herzliche Weise der Verbundenheit, das letzte ehrende Geleit,
stillem Händedruck, die liebevoll geschriebenen, gesprochenen Worte und
Blumenzuwendungen.

Besonderer Dank gilt dem Dialysezentrum Riesa, Herrn Pfarrer Robert Neuwirt,
Hotel - und Restaurant Pelzer, dem Blumenhaus am Markt in Dahlen und
dem Bestattungshaus Schüttig.

In lieber Erinnerung
Ihr Ehemann Berndt
Ihr Sohn Denis mit Sandra, Ihr Sohn Rico mit Susi
Ihre Enkel Lena, Alina, Franjo, Noah und Greta

 Schöna, im April 2025

DANKSAGUNG

Spuren im Sand verwehen, Spuren im Herzen bleiben für immer.

Klaus Gerlach

Von Herzen danken wir allen Verwandten, Nachbarn und
Bekannten für die liebevolle Anteilnahme die uns auf so
vielfältige Weise entgegengebracht wurde und allen
die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Für die würdevolle Abschiedsstunde danken wir ganz
besonders dem Redner Herrn Richter und Frau Katscher
vom Bestattungshaus.

In Liebe und Dankbarkeit
seine Ehefrau Renate
seine Kinder Ronald und Manuela mit ihren Familien

Mügleln, im April 2025 Bestattungshaus Katscher

DANKSAGUNG

*Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer
Trauer leuchten.*

Günter Becker

DANKE
für ein stilles Gebet
für eine stumme Umarmung
für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben
für alle Zeichen der Liebe und Achtung
für Kränze, Blumen und Geldzuwendungen.

Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Reichert für die
gute Betreuung, Frau Pfarrerin Beuchel sowie dem
Bestattungshaus Jacob für die würdevolle Abschiedsstunde.

In Liebe und Dankbarkeit
seine Söhne Hans, Peter und Lutz mit Familien

Glossen, im April 2025 BESTATTUNGEN JACOB

*In der Trauer finden wir die Stärke, die wir nicht kannten.
In den Erinnerungen finden wir den Trost, den wir brauchen.
Im Herzen finden wir die Liebe, die niemals endet.*

Nach einem arbeitsreichen und erfüllten Leben
verstarb, plötzlich und unerwartet,
mein lieber Ehemann, unser Vater,
Schwiegervater und Opa

Christof Michaels
* 28.03.1953 † 02.04.2025

In Erinnerung an eine unvergessene, schöne gemeinsame Zeit
nehmen wir in tiefer Trauer, Liebe und Dankbarkeit Abschied.

Deine Ehefrau Cornelia
Deine Kinder Christin, Nico, Marco und Katrin mit ihren Familien
Deine Enkelkinder

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 25. April 2025,
um 14 Uhr auf dem Friedhof in Oschatz statt.
Im Anschluss an die Trauerfeier erfolgt die Urnenbeisetzung
auf dem Friedhof in Altoschatz.

Trauerhilfe Wünsche



Traueranzeigen

Traueranzeigen

IN LIEBER ERINNERUNG

*Wolfgang
Birnbäum*

geb. 15.08.1932 gest. 07.04.2025

Es nehmen Abschied
Bruder Siegfried mit Familie
Sohn Joachim mit Familie
Schwiegertochter Saowanee
und Enkel Maria
Schwägerin Christine mit Familie
Schwägerin Anneliese mit Familie
und alle Angehörigen

Dahlen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 17. April 2025 um 12.00 Uhr in der Kirche in Dahlen statt.

*Du siehst den Garten
nicht mehr grünen,
in dem du einst
so froh geschafft.
Siehst deine Blumen
nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm
alle Kraft.*

*Gekämpft hast Du allein, gelitten haben wir gemeinsam,
verloren haben wir Dich alle.
Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen, so ist voller Trauer
unser Herz, Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war unser aller größter Schmerz.*

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

Schweren Herzens müssen wir Abschied nehmen
von unserer lieben Mutsch, Schwiegermutter,
besten Oma und Uroma, Schwester und Schwägerin

Gerda Reinhardt

* 22.12.1945 † 04.04.2025

Dein Sohn Thomas mit Marie
Deine Tochter Kerstin mit Heiko
Deine Enkel Klemens mit Peggy und Enna
Deine Enkelin Stephanie mit Albrecht, Karl und Moritz
Deine Enkelin Jenny mit Steven und Melina
Deine Enkel Hannah Marie und Tim
im Namen aller Angehörigen

Oschatz, im April 2025

Die Trauerfeier findet im Kreis der Familie statt.

Trauerhilfe Wünsche

Dein Herz hat aufgehört zu schlagen.
Du wolltest gern noch bei uns sein.
Schwer ist es für uns, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne Dich wird vieles anders sein.

Nach schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen
von meiner lieben Ehefrau, unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester,
Schwägerin und Tante

Jutta Küttner

geb. 09.09.1938 verst. 03.04.2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Ihr Ehemann Heinz
Ihre Tochter Martina mit Detlef
Ihr Sohn Roland
Ihre Enkel Anja und Christian mit Familien
im Namen aller Angehörigen**

Oschatz, im April 2025

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Kreis der Familie.

Trauerhilfe Wünsche

Clever sparen:
**Digitale LVZ mit Tablet
zum exklusiven Vorteilspreis.**

E-Paper im 1. Jahr

**30 %
günstiger**



Jetzt online abschließen: abo.LVZ.de/angebot25
 telefonisch unter 0341/ 86092300
 oder besuchen Sie uns im Media Store Leipzig
 (Peterssteinweg 19), Borna (Brauhausstr. 3)

OSCHATZER ALLGEMEINE 

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG 

Wissen, was Leipzig, die Region und die Welt bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG 

(rnd) Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

 **im LVZ Foyer** | Leipzig, Peterssteinweg 19
im Barthels Hof | Leipzig, Hainstraße 1
und **in allen Shops** der Ticketgalerie

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

 0800 2181050*

Ticket:Galerie
LIVE ERLEBEN

Aus Liebe und Verzweiflung wurde irgendwann Trauer und Wut

DEPRESSION VON KINDHEIT AN: Erst im Alter von 60 Jahren endete für Andrea mit professioneller Unterstützung der Leidensweg

LANDKREIS. „Ich habe als Kind meine Mutter dafür gehasst, dass sie mich auf die Welt gebracht hat.“ Die 62-jährige Andrea, die in der Oschatzer Region lebt und anonym bleiben möchte, leidet seit frühester Kindheit an Depressionen – eine psychische Erkrankung, die sie ihr ganzes Leben begleitet hat. Dass Andrea bereits im Kindesalter stark an dieser Krankheit litt, wurde ihr erst im Erwachsenenalter mithilfe ihrer Therapeutin wirklich bewusst. Der Auslöser hierfür war die offenbar fehlende Liebe ihrer Mutter. Diese hatte sich einen neuen Partner gesucht, der zwar sie als Partnerin, jedoch nicht ihre Kinder in seinem Leben akzeptierte.

DAS SCHLIMMSTE: ALLEIN SEIN

So waren sie oft zu zweit unterwegs, genossen ihr Leben. Die Kinder jedoch bekamen weniger Aufmerksamkeit. „Meine Mutter

hat nicht bemerkt, dass er mir meine Mutter weggenommen hat“, so die Nordsächsin, die immer wieder probierte, ihrer Mutter zu zeigen, wie sehr sie sie brauchte und liebte, indem sie ständig versuchte, in den wenigen Momenten an ihrer Seite zu sein. „Am schlimmsten war das ‚Alleinsein‘. Früh, wenn sie auf Frühschicht ging, bin ich wach geworden und wollte ihr noch Tschüss sagen. Ich habe so lange am Fenster geschaut, bis ich sie nicht mehr gesehen habe“, erinnert sie sich und weiß, dass sicherlich auch ihre Geschwister mit der Situation oft überfordert waren. Sie waren Kinder und stellten allein auch mal die ‚Bude auf den Kopf‘. Das gab dann mächtig Ärger, wenn sich die Nachbarn bei der Mutter beschwerten. „Am schlimmsten war für mich, wenn meine Mutter die Wohnung verließ und meinte, sie nimmt sich das Leben.“ Es kam zwischen Mutter

und Kindern oft zu harschen Worten, und auch Haare ziehen musste Andrea ertragen. „Ich brauchte doch nur meine Mutter“, weiß Andrea heute. Aus Liebe und Verzweiflung wurde irgendwann Trauer und Wut. Dieses Gefühl legte sich erst ab, als sie selbst Mutter wurde. „Der Gedanke, dass mein Kind einmal solche Gefühle mir gegenüber haben könnte wie ich und dass es mich dafür hasst, dass ich es auf die Welt gebracht habe, war schlimm.“ Und obwohl jetzt eigentlich alles hätte besser werden können, kamen immer öfter die Gedanken, ihr eigenes Leben zu beenden.

VON ANGST UND PANIK BEHERRSCHT

Was man im Alter von 20 Jahren nicht weiß ist, dass es alles andere als leicht ist, ein Kind großzuziehen, vor allem, wenn man den Wunsch hat, alles perfekt zu machen. „Damals kämpfte ich

darum, jeden einzelnen Tag zu überstehen. Ich habe mich quälen müssen, um überhaupt aufstehen zu können und auf der Arbeit ein freundliches Gesicht zu zeigen.“ Anstatt an den Sonntagen die Möglichkeit zu nutzen, durchzuatmen, waren ihre Gedanken die ganze Zeit von Angst und Panik beherrscht, Angst vor dem Montag und jedem weiteren Tag der Woche – und immer wieder das Gefühl, nicht mehr leben zu wollen. „Ich dachte immer: Wenn die Kinder groß sind und auf eigenen Beinen stehen, dann kann ich mir das Leben nehmen. Ich habe mich so sehr danach gesehnt.“

DER VÖLLIGE ZUSAMMENBRUCH

Als die beiden Kinder schließlich dem Erwachsenenalter näher kamen, konnte sie diesen Schritt jedoch nicht mehr gehen. „Der Gedanke, dies meinen Kindern



Andrea leidet seit ihrer Kindheit an Depressionen. Erst im Alter von 60 Jahren schafft sie es, diesen Kreislauf aus Angst und Nervenzusammenbruch zu durchbrechen und nun ein normales Leben zu führen.
Foto: Kristin Engel

anzutun, und sie wüssten keine Antwort auf die Frage nach dem Warum, konnte ich nicht zulassen.“

Dennoch war der Leidensweg der 62-Jährigen nicht vorbei. Im Gegenteil. Ihr Zustand spitzte sich immer mehr zu, bis es zum völligen Zusammenbruch kam. „Nervenzusammenbruch, Tinnitus, extremer Schwindel, ... es war eine extreme Quälerei.“ Sie kam nicht mehr aus dem Bett, konnte nur noch liegen und schlafen. „Den Alltag zu bewältigen, war nicht mehr möglich. Sogar beim Schlafen hatte ich Ängste.“ Erst dann fing sie an, sich professionelle Hilfe zu suchen, Psychologenbesuche und Kuren. Es ging von einem Arzt

zum anderen, da noch körperliche Leiden hinzukamen. Extreme Schmerzen ließen sie kaum laufen, sitzen oder liegen. Sie kämpfte sich durch das Leben. „In jeder Situation meines Lebens habe ich nur geweint, von früh bis spät, den ganzen Tag.“ Mit der Unterstützung einer regionalen psychologischen Psychotherapeutin gelang es ihr, das Thema Kindheit und Mutter aufzuarbeiten und abzuschließen.

„Die Sitzungen waren nicht leicht. Auch hier flossen wieder viele Tränen. Und auch wenn die Corona-Zeit für viele Menschen schlimm war, hat sie mir sehr geholfen, um zu gesunden. Denn es ging in dieser Zeit

nur um mich. Ich brauchte mich um niemanden kümmern, mich mit niemandem treffen oder mir Sorgen von anderen Leuten anhören. Ich war frei.“

EIN LEBENSLANGER PROZESS

Eines haben alle psychischen Erkrankungen gemeinsam. Es gibt keinen Anfang – Behandlung – Ende. Es ist ein lebenslanger Prozess. „Der Charakter eines Menschen wird durch eine Therapie nicht anders. Man muss immer wieder auf sich selbst schauen und auf sich achten. Psychotherapie ist eine kleine Phase eines langen Wegs“, sagt Mirjam Rauteberg, Psychotherapeutin in Oschatz.

Heute, im Alter von 62 Jahren, hat Andrea endlich ihren Weg gefunden. Sie entscheidet frei, was sie tun und mit welchen Menschen sie sich umgeben möchte. Tränen fließen keine mehr. „Meine Kinder werden es oft nicht leicht mit mir gehabt haben. Aber wir haben ein sehr gutes Verhältnis. Ich liebe sie und bin stolz auf sie. Trotz des Durchquälens in meinem Leben geht es mir gut. Ich freue mich über die Dinge, die ich habe und mache. Und ich habe gelernt, mit verschiedenen Situationen umzugehen.“ Zur Unterstützung ist sie medikamentös eingestellt, was auch zeitlebens so bleiben wird. Die Menschen in ihrem Umfeld kennen den Leidensweg der Nordsächsin nicht. „Es ist schwer zu begreifen, was mit mir los ist und warum es mein ganzes Leben so war. Nun ist es Geschichte. Ich lebe im Hier und Jetzt!“ **KE**

STELLENMARKT

Qualitätsmanagement

in der **LEBENSMITTELINDUSTRIE**
(m/w/d)

- **Mitarbeiter Qualitätssicherung/ Prozessprüfung**

Techniker

in der **LEBENSMITTELINDUSTRIE**
(m/w/d)

- **Anlagentechniker**
- **Elektroniker / Mechatroniker**
- **Elektriker für Energie- und Gebäudetechnik**

Gräfendorfer® Geflügel- und Tiefkühlfeinkost Produktions GmbH
Reichsstraße 3 • 04862 Mockrehna

☎ Telefon: 034244 58 100 ✉ bewerbungen-graefendorfer@sprehe.de

Wir suchen eine/n Mitarbeiter (m/w/d) zur Unterstützung für unsere Verwaltung

Sie sind motiviert, lernbereit und haben eine kaufmännische Ausbildung?

Dann bieten wir Ihnen:

- Abwechslungsreichen, unbefristeten Arbeitsplatz als Sachbearbeiter (m/w/d)
- 30 Stunden/Woche

Ihre Aufgaben:

- Vertretungen der Tagesgeschäfte in Sekretariat, Buchhaltungen sowie Flächenverwaltung
- Schriftverkehr, Dokumentationen für Biogasanlage u.a.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.agrargenossenschaft-naundorf.de

Wir suchen zur Verstärkung:

TISCHLER oder auch QUEREINSTEIGER (m/w/d)

mit Berufserfahrung

- Praktisches Wissen, auch in der Fenster- und Türenmontage, erforderlich
- PKW-Führerschein erforderlich

BEWERBUNGEN schriftlich oder telefonisch unter:

Holzelementebau Thielemann GmbH
Warschauer Str. 5
04860 Torgau
Tel. 0173 8626360

HOLZELEMENTBAU – THIELEMANN
LEISTUNGEN aus HOLZ

Wir suchen Dich!

Pflegefachkraft für Milena

Hallo, ich bin die 7-jährige Milena aus Lissa in 04509 Wiedemar und suche dringend zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Verstärkung meiner Pflegeengel eine Pflegefachkraft, da ich in einer 1:1 Betreuung lebe und Hilfe im täglichen Leben benötige.

Seit letztem Jahr bin ich ein Schulkind, ich liebe Spaziergänge, Musik, Malen und Kuschneln.

WIR SUCHEN GENAU DICH, wenn Du:

- Deinen Beruf liebst und gerne lachst
- pünktliche und gute Bezahlung schätzt mit attraktiven Zulagen
- professionelle Zusammenarbeit suchst
- Dich gerne weiterbilden möchtest
- ein individuelles Schichtsystem benötigst
- ein betriebliches Gesundheitssystem schätzt

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung.

Intensivpflege Leipzig GmbH
Backerstr. 8, 04860 Torgau

PDL Melitta Hausmann
Tel.: 0171/ 56 280 66
pdl@intensivpflege-leipzig-gmbh.de

SCHLOSSER | ELEKTRIKER | ANLAGENFÜHRER m/w/d

in Belgern-Schildau – Vollzeit – ab sofort!

Wartung und Optimierung:

- Bedienung und Reparatur der Gewinnungs- und Aufbereitungsanlagen
- Führen von Radladern und Baumaschinen
- Qualitätskontrollen und Anlagenoptimierung

Wir suchen Maschinenprofis!

Sie haben eine technische Ausbildung und arbeiten gern mit Maschinen? Perfekt! Egal ob Elektriker, Aufbereitungs- oder Industriemechaniker – bei uns sind Sie richtig!

Ist das interessant für Sie?

Dann bewerben Sie sich jetzt direkt:
huelskens.de/Karriere/karriereportal.html

Haben Sie Fragen?

Julia Wolff
Tel.: 0281 - 204161
Hülskens Liebersee GmbH & Co. KG

Für die Gebiete:

Dahlen

Wadewitz, Bornitz

Zusteller (m/w/d) für das SonntagsWochenBlatt

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Wir bieten Ihnen:

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Sie sind:

- volljährig
- zuverlässig und pünktlich

Bewerben unter:

- sofort.bewerben@lokalboten.de
- Tel.: 0341/21 81 32 70
- MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
- Druckereistr. 1, 04159 Leipzig

Ihr Partner für Haus, Hof & Garten

Das nächste
Handwerkerhaus
erscheint:
08.06., 10.08.,
12.10.

Wir sind IHR Partner für:

Elektroinstallation, Kommunikationsnetz-
bau, Schaltschrankbau, Mittel- und Nie-
derspannung, Photovoltaik uvm.



Dr.-Gemeinhardt-Str. 5a
04741 Roßwein
Tel.: 034322 66620
info@soehnel-elektro.de

www.soehnel-elektro.de

PORTAS®

renoviert **TREPPEN & KÜCHEN & FENSTER**
Werte erhaltend & Ressourcen schonend



Tischlerei Joachim Herzog GmbH | Lindenstr. 9 | 04749 Jahnatal / OT Rittmitz
Ausstellung in Lönnewitz | Terminvereinbarung unter 0170/1607934

Mehr Infos unter:
herzog.portas.de

☎ **034324 - 212 49**

Bei Interesse sind wir gerne für Sie da.



Romy Waldheim

Tel. 03435 976861

E-Mail: waldheim.romy@sachsen-medien.de



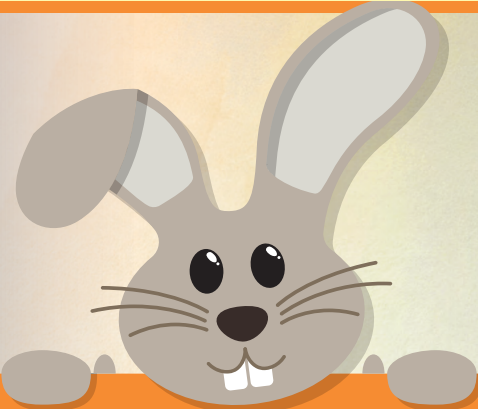
Karina Kirchhöfer

Tel. 0175 9361128

E-Mail: kirchhoefer.karina@sachsen-medien.de

Apart
küchen
holger fahrendorff

Wir wünschen
unseren Kunden
frohe Ostern!



Alexander-Puschkin-Platz 4d • 01587 Riesa • Tel.: 0 35 25 / 875 33 50 • mail@apart-kuechenstudio.de • www.apart-kuechen.de



NATURPARK HARZ - EUER URLAUBSABENTEUER UNVERGESSLICHE FAMILIENTAGE SICHERN

Im Familienpreis enthaltene Leistungen:

- 3 Übernachtungen
- morgens leckeres Frühstücksbuffet
- abends 4-Gang Wahl-Menü
- Cocktailempfang im Wohnzimmer am Freitag
- Weinprobe im Wohnzimmer am Samstag
- Nutzung des Hallenschwimmbades
- Nutzung des Saunabereiches mit Finnischer Sauna und Ruhebereich
- Nutzung des Nahverkehrs durch den Harzer Tourismusverband
- kostenfrei Parken am Hotel
- kostenfreies WLAN

FAMILIENPREIS
2 ERWACHSENE +
3 KINDER
NUR 599 €



DER WOLFSHOF DEIN ZUHAUSE IM HARZ

Reisezeitraum
ab sofort bis 21.12.2025

Familienpreis für 2 Personen und bis zu 3 Kindern (bis 15 Jahre)

Familien-Appartement	599 €
Verlängerungsnacht	149 €

Zuschläge auf Wunsch

Hund pro Nacht	10 €
----------------	------

Weitere Zimmerkategorien auf Anfrage.
Anreise täglich möglich außer samstags.
Feiertage ausgenommen.

Buchungscode: LM-25
(Bitte bei Buchung angeben)

Eigene Hin- und Rückreise. Kurtaxe zahlbar vor Ort. Ausgebuchte Termine und Zimmerkategorien vorbehalten. Alle Preise inklusive MwSt. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Hotelpartner: Wolfshof Betriebs GmbH & Co. KG, Kreuzallee 22-26, 38685 Wolfshagen

MARKT AM SONNTAG

IMMOBILIENMARKT

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG
Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.
WEG Mehrfamilienhäuser Sonder-eigentum Gewerbe
03421-7386077 • Guido Ohl's (Hr.) • info@ohl's-immobilien.de

Inh. Sabine Ritter - Tel. 03421/710842
Ritterstr. 2 - 04860 Torgau
www.ritter-immobilien-torgau.de
Persönlich – Kompetent – Zuverlässig – Objektiv – Hilfreich
... und Ihr Ansprechpartner vor Ort, wenn es um den Verkauf oder Kauf einer Immobilie sowie Landwirtschaftsflächen geht!

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

WIR SUCHEN STÄNDIG!
EFH, MFH, Baugrundst., Bauernhöfe, Waldflächen und Landwirtschaftsflächen, Erholungsobj. und Gewerbeimmobilien

Ihre Angebote bitte an:
Michaels-Immobilien (RDM Sachsen e.V.)
info@michaels-immobilien.de
www.michaels-immobilien.de
Hotline Oschatz: Tel. 03435 922572 oder 0170 3871146

„Seit 32 Jahren erfolgreich Immobilien vermittelt!“

HÄUSER

SUCHEN SACHSENWEIT
für unsere vorgemerkten Kunden
Ein-, Zwei- und Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen, Bauernhöfe, Wochenend- und Baugrundstücke in allen Preislagen.

landwirtschaftliche Flächen
(ab 2 ha) mit und ohne Hofstelle, auch verpachtet
Ihr Angebot an
Joachim Rolke Immobilien GmbH:
Lutherstr. 2a • 04758 Oschatz
Tel. 03435 90210
oschatz@rolkeimmobilien.de
www.rolkeimmobilien.de

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

Familie sucht Eigenheim (EFH, DHH, RH) in Oschatz und Umgebung. Finanzierung gesichert! Wüstenrot Immobilien, Tel. 0171/3263677

Wir suchen dringend!
Ein-Mehrfamilienhäuser
Bauland, Eigentumswohnungen
Schmidt Immobilien
www.schmidtimmobilien.de
0175-4145948
Makler seit 1990

MIETANGEBOTE

3 ZIMMER

3 Raum Wohnung, renoviert, sofort frei, erster Monat Mietfrei! 61qm, Arzberg nahe Torgau. Kontakt: 01795566531

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Kunstschmiede aus Polen:
Tore, Zäune, Geländer, Torantriebe. Ohne Zwischenhändler! Vereinbaren Sie kostenlosen Termin vor Ort! 0151/25 56 51 85 oder info@stahl-db.de
Internetseite: stahl-db.de

MARKTPLATZ

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Antiquitäten am Schloss Torgau, Ingo Henjes, Ihr Fachmann für Nachlässe, Sammlungen und antike Einzelobjekte, Ankauf, Versteigerung, Wertgutachten, seriöse Bewertung u. a., 0172 3414054, info@antik-henjes.de

WOHN- UND GESCHÄFTSHÄUSER

Ihr Dach sieht aus, als bräuchte es eine Schönheitskur?
Kein Problem! Unser Familien-Bauunternehmen hat **noch freie Termine für Dachdeckerarbeiten!** Machen Sie Schluss mit undichten Stellen und verleihen Sie Ihrem Heim einen neuen Look! Kontaktieren Sie uns unter **Telefon 034322/5140** oder **per Mail an info@wachsbau.de** - Wir machen Ihr Dach wieder großartig!

ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

Wir putzen bei Ihnen ab 2025 Haus und Hof!
Als Familienbetrieb im Bauhauptgewerbe in 4. Generation erweitern wir unser Angebot. Ab den 01.01.2025 bieten wir Ihnen auch **Innen- und Außenputzarbeiten** an - für Wände, die gut aussehen sollen! Rufen Sie uns an unter Tel. **034322/5140** oder schreiben eine Mail an **info@wachsbau.de**. Wir freuen uns darauf, Ihrem Zuhause neuen Glanz zu verleihen!

Archäologische Ausgrabungen bei Oschatz werden fortgesetzt

Entdeckung **ZAHLEICHER SIEDLUNGSFUNDE** zwischen Limbach und Leuben



Befunde im anstehenden Boden.

Foto: B. Dähne/Landesamt für Archäologie Sachsen

OSCHATZ. Zwischen Striesa und Naundorf wird eine Trinkwasserleitung erneuert und erweitert. Dieses Vorhaben wurde bereits im vergangenen Jahr von einem Archäologen-Team des Landesamtes für Archäologie Sachsen begleitet, denn die Versorgungsleitung führt durch eine ausgesprochen reiche Fundlandschaft. Über die gesamte Trassenlänge beobachteten Archäologinnen und Archäologen die Baumaßnahme und konnten bereits weite Strecken für die erforderlichen Arbeiten an der zukünftigen Trinkwasserversorgung frei geben.

Für Überraschung sorgte ein knapp 500 Meter langes und zwölf Meter breites Teilstück der Trasse: Zwischen Limbach und Leuben entdeckte man 263 vorgeschichtliche Siedlungsbefunde, wie Gruben, Gräben und Pfostengruben von einer Fundstelle, die bis dahin nicht bekannt war. Der Startschuss für die ungefähr drei Monate dauernde Ausgrabung dieser Fundstelle durch ein fünfköpfiges Archäologen-Team vom Landesamt für Archäologie Sachsen fällt Anfang kommender Woche.

Osterbrunnen wird diesen Montag gestellt

GLOSSEN. An Montag, dem 14. April, lädt der Heimatverein Glossen e.V. zum Stellen des Osterbrunnens sowie zum Aufstellen der Osterschule und des Osterzuges auf dem Dorfplatz am Bahnhof Glossen ein. Der Osterhase wird in diesem Jahr den Osterbrunnen, der wieder prächtig geschmückt wird, auf dem Festplatz enthüllen. Natürlich hat er auch für die anwesenden Gäste so manche süße Überraschung im Osterkörbchen mitgebracht. Herzhaftes steuern die Grillmeister vom Heimatverein zusätzlich bei.



Der Glossener Osterbrunnen.

Foto: Heimatverein Glossen

Baumpflanzaktion in Mannschatz



Die Baumpflanzaktion in Mannschatz war ein voller Erfolg.

Foto: Stadt Oschatz

MANNSCHATZ. Unter Anleitung des ehrenamtlichen Pomologen Marius Schön bepflanzten Mitglieder und Freunde vom Heimatverein Mannschatz alte Obstbaumsorten am Radweg zwischen Mannschatz und Schmorkau. Die Bäume sind ein ökologisch wertvolles Landschaftselement, welches Insekten, Vögel und auch Anwohner und Gäste zukünftig sehr schätzen werden.

MARKTPLATZ

DIENSTLEISTUNGEN

Holztreppe, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048 60 3390538. Wir sprechen Deutsch.

WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Su. Hirschgeweih, Abwurfstangen u. Damm, Tel. 0163 8118894

Reste Dachpfannen günstig zu verkaufen, ca. 300 Stück. Tel. 0157 39235534

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Sie, 60 J., 1,78 groß, schlank, sportlich, berufstätig, spontan, sucht gleichgesinnte männl. Bekanntschaft, Tel: 0160/1780212

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

YOUNGTIMER/OLDTIMER

Verk. zwei Trabant, 1x 1.1 Bj. 89 u. EW-Motor 1800,-€, 1x 601 Bj. 90 original 23.000 km 2000,-€, beide m. Pap. sow. trockengelagert Tel. 034385/50595, Handy 015254967243

KFZ GESUCHE

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Su. Simson Moped S51 S70 Schwalbe Habicht Sperber+Teile Teilesponder Motoren sowie Motorrad EMW AWO MZ sowie Trabant 500-601 + Teile sowie Krause Duo - 015771820438

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

NUTZFAHRZEUGE

Verk. Düngerstreuer m. 2 Tellern, HW 80 u. HW 60 Tel. 0172 3435747 ab 18 Uhr

„Verhau“ statt Kosewort

Von Onomastikern entschlüsselt: Neben Oschatz tragen viele weitere Orte Namen slawischen Ursprungs

OSCHATZ. „O' Schatz“, soll die Gemahlin des Kaisers gesagt haben, und damit erhielt die Große Kreisstadt ihren Namen. Zumindest laut der Sage, in der es heißt, dass ein deutscher Kaiser einst mit seiner Gemahlin in die Nähe des Dölzsbachs im Lande Meißen gekommen sei, wo man gerade mit der Erbauung einer Stadt beschäftigt war, die bis dahin noch keinen Namen trug. Als der Kaiser seine Gemahlin aufgefordert hat, einen solchen zu erfinden, entgegnete sie freudig „O' Schatz“. Und so war der Name gefunden.

In einer anderen Sage heißt es, dass die Stadt Oschatz dem Herzog Georg dem Bärtigen von Sachsen ihren Namen verdankt, weil sie unter allen andern die gehorsamste und fast sein Schatz gewesen sei.

Doch was steckt wirklich dahinter? Wie so viele sächsische Ortsnamen, ist auch „Oschatz“ slawischen Ursprungs und leitet sich vom altsorbischen Wort „Verhau“ ab, was wiederum eine Verschönerung umgebener Orte bedeutet oder auch „Siedlung auf gerodeter Fläche“. Dies ist im „Historischen Ortsnamenbuch von Sachsen“ nachzulesen.

Woher kommt die Faszination für Namenforschung? „Viele Menschen wollen gerne wissen, wo ihr Name her-



Vom Kaiser und seiner Frau? Woher stammt der Name Oschatz wirklich?

Foto: Frank Hörügel

kommt. Früher gab es keine Nachnamen. Diese entstanden aufgrund des Aussehens, des Charakters oder des Berufs“, sagt Ann-Katrin Paulick, die im Rahmen ihres Studiums zur Germanistin das Nebenfach Onomastik (Namenforschung) belegt hat. Und noch ein paar lustige Beispiele bringt die Nordsächsin ein: „Was bedeutet der Name Langnese? Heute bringt man ihn mit Eis in Verbindung, doch eigentlich bedeutet er nichts anderes als ‚lange Nase‘.“

Doch von den Nachnamen zurück zu den Ortsnamen der Region Oschatz. So blicken wir zum Beispiel mal sechs Kilometer weiter westlich: zum Collmberg. Genau genommen besteht hier eine Dopplung. Denn das Wort „Collm“ kommt vom Altsorbischen „Cholm“ und bedeutet Hügel oder Anhöhe. Die ersten Siedler in Collm waren Slawen, die das Dorf „Chulmnice“ nannten.

„Die Sorben sind ein Teil des slawischen Volks, die sich zur Zeit der großen Völkerwande-

rung hier niederließen. Deswegen gehen viele der Ortsnamen auf die slawische Sprache zurück“, erklärt Ann-Katrin Paulick.

So auch der Ortsname Calbitz. Das slawische Wort „kalu“ bedeutet Sumpf. Es wird von „Kallowice“ abgeleitet. Somit heißt Calbitz sinngemäß „Ort im sumpfigen Gelände“. Im Laufe der Zeit wurde die Schreibweise des Ortes immer wieder verändert.

Werfen wir noch einen kurzen Blick auf die Namen Mügeln und Dahlen: Der Ortsname Mügeln leitet sich vom sorbischen „mogyla“ ab, was Erd- oder Grabhügel bedeutet. Mit dem Suffix -n bedeutet es „Siedlung in einem Grabhügel“. Die Ersterwähnung des Ortes war 984 als „Mogelin“, aber bereits 1590 bildete sich der heutige Name Mügeln heraus.

Der Name Dahlen ist ebenfalls slawischen Ursprungs. Das altsorbische Wort „Dol'ane“ bedeutet „Bewohner einer Niederung, eines Tales“.

„Sprachliche Entwicklung ist sehr spannend. Wenn man die Ursprünge der Namen kennt, verraten sie sehr viel über die damaligen Gegebenheiten. Die Ortsnamen in der Oschatzer Region bieten reichlich Stoff für spannende Geschichten“, so die Germanistin. **KE**

Zeitungsleser wissen mehr.

„Ein Ostermärchen“ in Dahlen

60 Akteure begeistern am **OSTERSONNTAG** Groß und Klein **IM SCHLOSSPARK**

DAHLEN. Endlich ist es wieder Frühling geworden. Mitten auf der Waldlichtung, zwischen mit Moos und Efeu bewachsenen Wurzeln, steht das Häuschen der Hasenfamilie. Eigentlich ist es nur eine Hütte, zusammengezimmert aus Brettern und mit einem Strohdach, aber sehr hübsch geschmückt mit bunten Blumen und bemalten Eiern, denn hier wohnt der Osterhase. Morgens tritt er aus der Tür und freut sich am Gesang der Vögel und dem Erwachen der Natur. „Komm nur, mein Kuschelohr“, sagt er zu seiner Frau. „Ich will dir den wunderschönen Frühlingsmorgen zeigen. Und sieh nur! Der Klee wächst auch schon!“ Seine ganze Hasenfamilie kommt aus dem Häuschen heraus...

Wie die Geschichte weitergeht? Das lässt sich am Ostersonntag, dem 20. April, um 15 Uhr im Dahlemer Schlosspark herausfinden. In schöner Tradition ist wieder das 60-köpfige Ensemble der Märchenscheune Dornreichenbach, herrlich kostümiert, mit dem Märchen-Musical „Ein Ostermärchen“ in Dahlen, der Heimatstadt von Prinzipalin Annegret Morawe alias Märchenfee Lia, zu Gast. Die Aufführungen sind mittlerweile Kult. Hier spielen Familien für Familien.

Das Publikum erlebt, wie sich die Tiere auf das Osterfest vorbereiten.



Avancieren garantiert auch diesmal wieder zu Publikumsbeliebten: Hasensohn „Später“ und Freundin „Vorher“. Übrigens: Aus Oschatz kommt der Hasenmatz. Foto: Märchen Musical Events

reiten. Und nicht nur die Hasenfamilie! Auch auf dem Bauernhof herrscht freudige Aufregung, denn dort ist die Eierbestellung fertig und das Täubchen überbringt die gute Nachricht dem Osterhasen. Nun kann sich der Osterhase mit seinen Körben auf den weiten Weg machen. Sein großer Hasensohn namens „Später“ drückt sich mal wieder. Statt dem Vater zu helfen, schleicht er sich lieber auf die Wiese, um zu schauen, ob er dort das hübsche Hasenmädchen treffen kann. „Und wie heißt du?“, fragt er sie, um sich mit ihr anzufreunden. „Vorher“, antwortet sie, und der Hasensohn glaubt, dass sie ihn auf den Arm nehmen möchte. „Keiner hat so einen komischen Namen wie ich“, behauptet er. Doch bald schon bemerken die Hasenkinder, dass sie wohl ganz gut zusammenpassen. Und dass sie zu diesem Osterfest noch ein richtiges Abenteuer erleben, dafür sorgen die beiden Ratten Spitzschnauz und Schlitzohr. Alle Tiere des Waldes helfen den Hasen, damit das Osterfest doch noch stattfinden kann und die Kinder ihre Ostereier bekommen.

☑ Karten gibt es online unter www.maerchen-musical.de und in allen bekannten Vorverkaufsstellen. Infos unter Ruf 034262 62640

Ostern im Tierpark Riesa

RIESA. Am 20. und 21. April lädt der Tierpark Riesa wieder zum großen Osterfest ein. Von 10 bis 17 Uhr wird es an beiden Tagen vielseitige Spiel- und Spaßaktionen auf dem festlich dekorierten Gelände geben, und auch ein gastronomisches Angebot für große und kleine Besucher steht zur Verfügung.

Unter anderem können sich die Kinder auf der Riesenrutsche-Hüpfburg austoben oder beim Osterbasteln kreativ werden. Für alle, die mehr über die haarigen und befiederten Tierparkbewohner erfahren möchten, ist die Teilnahme an der Oster-Rallye genau das Richtige. Während des Rundgangs durch den Tierpark müssen bunte Eier gefunden und die zugehörigen Fragen richtig beantwortet werden. Am Ende der Rallye wartet eine kleine Osterüberraschung auf alle Kinder. Auch der Osterhase

schaut vielleicht auf den einen oder anderen Sprung vorbei.

Neben der Teilnahme an den Aktionen lohnt sich wie immer ein Besuch bei den tierischen Bewohnern, unter denen die Zwergziegen bereits für niedlichen Nachwuchs gesorgt haben. Wer Spannendes über Zwergotter, Polarfuchs oder Uhu erfahren möchte, kann zu verschiedenen Uhrzeiten live bei Tierfütterungen dabei sein. Um 13 Uhr werden die Polarfüchse und Eulen gefüttert, um 14 und um 15.30 Uhr die Zwergotter.

Tickets gibt es an der Tierparkkasse. Es gelten die normalen Eintrittspreise. Die Teilnahme an der Rallye kostet pro Kind 1,50 Euro, die dem Förderverein des Tierparks zugute kommen. Alle anderen Aktionen sind im Eintritt inbegriffen. Jahreskarten gelten an den beiden Veranstaltungstagen nicht.

Osterbuffet

am 20. & 21.04.2023
nach Gewicht 1,79 EUR/100 g

Ostersonntag
ab 10:00 Uhr
Ostereiersuche im Park.

Unsere kleinen Gäste können ein **Osterküken** mitnehmen (bitte eine Transportbox mitbringen)

ab 11 Uhr **Essen** vom Buffet

Ostermontag
ab 11 Uhr **Essen** vom Buffet

**** NEU **** Voliere mit Babykängurs und Pfauen. Park mit handzähmen Alpakas und Osterlämmer.

(Beim Schlechtwetter alles im Gebäude)

Rittergut Dröschkau
Details unter 0172/3406620 oder www.rittergut-droschkau.de

Glossener holen Osterwasser

GLOSSEN. Der Ostersonntag ist nichts für Langschläfer. Auch in Glossen hält es Traditionsbewusste am 20. April nicht in den Federn. Mit der aufgehenden Sonne schwärmen die Frühaufsteher aus, um im nahen Wäldchen wunderwirkendes Osterwasser zu holen. Geschöpft wird es aus dem Rostbach. Anschließend versammeln sich alle Teilnehmenden zum gemeinsamen Osterfrühstück im Vereinsraum des Heimatvereins Glossen e.V.



Osterwasserschöpfen im Rostbach. Foto: Heimatverein Glossen

Humorvoller Ringelnatz-Nachmittag

JÖRG SCHÜTTAUF UND HOLGER UMBREIT im Thomas-Müntzer-Haus

OSCHATZ. Joachim Ringelnatz schrieb Texte, die so witzig, geistreich, auch skurril waren, dass sie heute noch gerne gelesen und vorgetragen werden. Sehr zum Vergnügen der Zuhörerinnen und Zuhörer. Vor allem, wenn die Texte von zwei gestandenen Schauspielern wie Jörg Schüttauf und Holger Umbreit dargeboten werden.

Für ihren Ringelnatz-Nachmittag im Thomas-Müntzer-Haus am Sonntag, dem 13. April, ab 16 Uhr, haben sie sich etwas Besonderes ausgedacht. Sie verknüpfen eigene Probe und Tournee-Erfahrungen mit denen des vor fast 150 Jahren geborenen Artisten und Kabarettisten in der Lesung „Öffentliche Probe“.

Ringelnatz (1883–1934) sinnierte gern über die Bedeutung von Wörtern, beschrieb die Nöte von Reisenden, Lust und Frust der Eisenbahnfahrt, auch seinen Kummer mit Gagen behielt er seinem Publikum nicht vor. Nun ja, Betrachtungen über das Publikum gibt's von ihm auch. Weil



Ein humorvoller Ringelnatz-Nachmittag mit Jörg Schüttauf (r.) und Holger Umbreit erwartet das Publikum am Sonntag, dem 13. April, um 16 Uhr im Thomas-Müntzer-Haus Oschatz. Foto: Veranstalter

es manchmal so uninspiert und gelangweilt, dann wieder begeistert, ja euphorisch reagiert. Viele Dinge, die den zwei heutigen Schauspielern nicht fremd sind. So werden sie voller Lust die amüsanten Gedichte von Ringelnatz, die längst zu den Alltagschätzen gehören, interpretieren: „Jeder spinnt auf seine Weise – der eine laut, der andere leise.“

☑ Eintrittskarten gibt es vorab in der **Oschatz-Information, Neumarkt 2, Telefon: 03435 970142, in allen CTS-Vorverkaufsstellen, unter www.eventim.de sowie am Veranstaltungstag an der Tageskasse.**



Sparen Sie beim Sanieren das CO₂ gleich mit.

Jetzt beraten lassen, wie Sie Ihre energetische Sanierung finanzieren.

Mehr auf sparkasse-leipzig.de/immobilien



Sparkasse
Leipzig

Weil's um mehr als Geld geht.

Marillenfest Wachau & Wien

NEU

Marillen-Erntefest in Krems
4Tg 4.7.-7.7.25
Heurigenabend im Heurigenstübl mit Musik, großes 3-Gang-Schnitzessen im Prater, Dürnstein, Eintritt/Führung Stift Melk, Marillen Erntefestes in Krems, Stadtrundfahrt Wien, Schloß Schönbrunn

Zwischen Wien & Bratislava
Auf der Donau unterwegs
4Tg 11.7.-14.7.25 **WIEN**
Donauschiffsfahrt Wien – Bratislava mit 2.Frühstück an Bord, Altstadtspaziergang Bratislava, Stadtbesichtigung Wien, Eintritt/Führung Erlebnisweinkellerei RETZ

HP 509€

HP 569€

WITTIG

Oschatz-Bahnhofstr. 12- Tel: (03435) 624960
Riesa- Hauptstr. 6- Tel: (03525) 657275
Torgau- Spitalstr. 6- Tel: (03421) 738505

Unsere Empfehlung für den Mai

5Tg 20.5.-24.5. **Alpenrosenblüte Osttirol - Lienz Dolomiten**
4 x ÜN/HP 4*Wohlfühlhotel „Weitlanbrunn“, **Getränk zum Abendessen**, Panoramafahrt Großglockner, Hohe Tauern, Dolomitenhütte, Lienz **489€**

5Tg 21.5.-25.5. **Naturparadies Zechliner See**
4 x ÜN/HP familiäres Wohlfühlhotel „Guten Morgen“, Rheinsberg Schlosspark, Waren/Mecklenburger Seenplatte, Neustrelitz, Rückfahrt über Klaistow **589€**

8Tg 25.5.-1.6. **Ostseeeurlaub in Kolberg**
7 x ÜN/HP Hotel New Skanpol, 10 Kuranwendungen, 1 Kaffeenachmittag im Hotel, 1 Musikabend, Schwimmbad, Sauna, Whirlpool (Ausflüge vor Ort) **819€**

Unsere Tagesfahrten: beliebt & abwechslungsreich

13.5. Spargelessen in der ELBKLAUSE Niederlommatsch mit Schiffsfahrt, Mittagessen und Kaffee trinken **78€**

19.6. LEIPZIG – Erlebnis Flughafen Geführte Flughafenrundfahrt **54€**

20.6. Sommer Sonnenwende mit KURT, dem lustigen Musikant **70€**

Olbernhau/Dittmannsdorf Kaffee, MUSIK zum Tanzen, Abendessen **72€**

16.7. Naumburg und Bad Kösen entdecken mit **Saaleschiffahrt**
Führung Naumburger Dom, Schiffsfahrt inkl. Kaffee gedeckt **72€**

17.7. **ROSARIUM Sangerhausen und Naumburger Sektkellerei**
Eintritt/Führung Rosarium, Mittag (SZ), Sekt-Verkostung Naumburg **74€**

18.7. **Berlin** – beliebte 3,5-stündige Brückenschiffsfahrt **72€**

21.7. **Lausitzer Seenland** Rundfahrt, Schiffsfahrt & „Scharfem Gelb“ **80€**

Breslau - Krakau - Zakopane

historische Städte & wunderschöne Natur
5Tg 23.7.-27.7.25

1 x Übern./HP 3-Sterne-Hotel Breslau, 3 x Übern./HP 3-Sterne-Hotel Krakau, Stadtführungen in Breslau und Krakau, Eintritt/Führung Marienkirche, Eintritt/Führung Schloss Wawel, Kurtaxe

HP 469€

Es wäre ein Fehler zu Hause zu bleiben!

Schweiz - Berner Oberland
6 Erlebnistage 2.8.-7.8.25 **HP 979€**

Höhepunkte: Dreigestirn Eiger, Mönch, Jungfrau, Bahnernlebnis Jungfraubahn, Stadtrundfahrt Bern, Dampferfahrt Genfer See, Schifffahrt Thuner See, Panoramafahrt mit der Niesenbahn, Zugfahrt mit dem Golden Pass „Panoramica“, 4*-Hotel in Bern

Festspiele im Schlossgarten Neustrelitz!
„Die Zirkusprinzessin“ - Operette
3 Tage 8.8.-10.8.25 **p.P. DZ 439€**

Stadtführung & Schiffsrundfahrt Neustrelitz, Rundfahrt Feldberger Seen, Eintrittskarte Festspiele PK 1

RHG

FRÜHLINGSFEST

19. April 2025 8-16 Uhr

Oschatz

26. April 2025 8-16 Uhr

Mügeln

Hüpfburg, Glücksrad,
Musik und Moderation

Hüpfburg und Tombola
Speisen und Getränke

GESCHENKT!

Frühlingsmischung
von Quedlinburger
für die ersten 500 Kunden
im Wert von UVP 4,59€



UVP ~~7,99*~~
4,74
6er Pack

Pelargonien (Geranien)
verschiedene Sorten,
6er Pack, einzeln ab 0,79 €

UVP ~~32,90*~~
27,99
Preis / m²

Pflaster Cando
Verlegeeinheit 8 cm hoch
sahara-weiß Melange
m² / Lage 0,94
m² / Pal 9,35
Gewicht 153kg / m²
Empfehlung zum Verfugen 2,5er Splitt

UVP ~~79,99*~~
39,99
2500x1430

Doppelstabmatte leicht
2500x1430 mm vz anth.
Maschenweite 50x200 mm,
Typ 6/5/6 mm

UVP ~~179,99*~~
129,99

Rasenmäher
ECO Wheeler 390 1,6 R
• 4-Takt Power-Engine Motor
• Ergonomisch geformter Fahrgriff
• 3-fache Schnitthöhenverstellung 30-66 mm
• 35 Liter großer Grasfangsack
• 150mm Ø Räder hinten und vorne

UVP ~~289,95*~~
269,99

Güde GBM 130
Betonmischer

UVP ~~129,99*~~
99,99

WPC-Sichtschutzzaun
BxH: 180x180 cm,
UV- und witterungsbeständig
Kombination aus WPC und
pulverbeschichteten Alu-Elementen,
robust, langlebig und edel,
beidseitig geriffelte Oberfläche,
pflegeleicht, variabel einsetzbar

+30% GRATIS
750 ml
GRATIS
BEIM KAUF VON
OPUS1 HOLZLASUR
2,5 LITER

OPUS1 Holzlasur
vielseitige Dünnschichtlasur für den
Außenbereich, optimaler Schutz für
zahlreiche Hölzer, wie zum Beispiel
Holzzaune, Reichweite ca. 8 m²/Liter
bei einmaligem Anstrich, verschiedene
Farben und Gebindegrößen

27,99
Liter = 11,20
2,5 Liter + 750 ml GRATIS



UVP ~~59,99*~~
39,99

Flex Winkelschleifer
L 850 Sondermodell
125mm 230V

QR-CODE SCANNEN ...



UND IMMER
DIE AKTUELLESTE
BEILAGE PER WHATSAPP
AUF'S HANDY BEKOMMEN!

JETZT ANMELDEN & SPAREN!

Alle Angaben ohne Dekoration und Accessoires. Alle Angebote solange der Vorrat reicht.
Raiffeisen Handelsgenossenschaft Mittelsachsen eG, An der Muldenwiese 4b, 04703 Leisnig

GEWINNSPIEL

Gewinnen Sie einen
Warengutschein

im Wert von

100 €

Name/Vorname:

Telefonnr.:

Straße, Hausnummer:

PLZ:

Ort:

E-Mail:



Ja, ich möchte den Newsletter der RHG Mittelsachsen eG erhalten um über Aktionen, News und besondere Angebote informiert zu werden. Es gilt die DSGVO. Mehr unter rhg.de

Bitte ausgefüllten Coupon im Standort abgeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Daten werden nicht gespeichert.

RABATT COUPON

AUF EINEN ARTIKEL IHRER WAHL

20%

Nur gültig am 26.4.2025 in der RHG Mügeln und am 19.4.2025 in der RHG Oschatz.
Coupon bitte an der Kasse vorlegen. Nur 1 Coupon pro Einkauf einlösbar. Danach keine Einlösung mehr möglich.
Angebotsware und Gutscheine sind nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

Lichtstr. 4, 04758 Oschatz
Bahnhofstraße 17, 04769 Mügeln
www.rhg.de

